

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Montage und Installation sollten von Fachleuten oder unter deren Aufsicht erfolgen, um sicherzustellen, dass das Gestell ordnungsgemäß aufgebaut wird.	Assembly and installation should be carried out by or under the supervision of professionals to ensure that the frame is properly constructed.	L'assemblage et l'installation doivent être effectués par ou sous la supervision de professionnels pour garantir que le cadre est correctement assemblé.	Il montaggio e l'installazione devono essere eseguiti da o sotto la supervisione di professionisti per garantire che il telaio sia assemblato correttamente.	Montage en installatie moeten worden uitgevoerd door of onder toezicht van professionals om ervoor te zorgen dat het frame op de juiste manier wordt gemonteerd.	El montaje y la instalación deben ser realizados por o bajo la supervisión de profesionales para garantizar que el marco se monte correctamente.	Montáž a instalaci by měli provádět odborníci nebo pod dohledem odborníků, aby bylo zajištěno, že je rám správně sestaven.	Montažu i ugradnju trebaju izvršiti stručnjaci ili pod njihovim nadzorom kako bi se osiguralo da je okvir ispravno sastavljen.	Montažo in namestitev mora izvesti strokovnjak ali pod nadzorom strokovnjakov, da zagotovite, da je okvir pravilno sestavljen.	Az összeszerelést és beszerelést szakembereknek kell elvégezniük, vagy azok felügyelete alatt kell elvégezniük, hogy biztosítására keret megfelelő összeszerelését.
Stellen Sie sicher, dass das Gestell auf einer stabilen und ebenen Oberfläche platziert ist, um ein Umkippen oder Wackeln zu vermeiden.	Make sure the rack is placed on a stable and level surface to avoid tipping or wobbling.	Assurez-vous que le cadre est placé sur une surface stable et plane pour éviter tout basculement ou oscillation.	Assicurarsi che il telaio sia posizionato su una superficie stabile e piana per evitare ribaltamenti o oscillazioni.	Zorg ervoor dat het frame op een stabiele en vlakke ondergrond wordt geplaatst om kantelen of wiebelen te voorkomen.	Asegúrese de que el marco esté colocado sobre una superficie estable y plana para evitar que se incline o se tambalee.	Ujistěte se, že je rám umístěn na stabilním a rovném povrchu, aby nedošlo k převrácení nebo kývání.	Provjerite je li okvir postavljen na stabilnu i ravnu površinu kako biste izbjegli prevrtanje ili klimanje.	Prepričajte se, da je okvir postavljen na stabilno in ravno površino, da preprečite prevrnitev ali nihanje.	Ügyeljen arra, hogy a keret stabil és sima felületre kerüljön, hogy elkerülje a felborulását vagy megingását.
Überprüfen Sie regelmäßig die Verbindungspunkte und Schrauben des Gestells, um sicherzustellen, dass sie fest und sicher sind.	Regularly check the frame connection points and screws to ensure they are tight and secure.	Vérifiez régulièrement les points de connexion du rack et les vis pour vous assurer qu'ils sont bien serrés et sécurisés.	Controllare regolarmente i punti di connessione del rack e le viti per assicurarsi che siano serrati e sicuri.	Controleer regelmatig de rackverbindingspunten en schroeven om er zeker van te zijn dat ze goed vastzitten.	Verifique periódicamente los puntos de conexión del bastidor y los tornillos para asegurarse de que estén apretados y seguros.	Pravidelně kontrolujte spojovací body stojanu a šrouby, abyste se ujistili, že jsou utažené a zajištěné.	Redovito provjeravajte spojne točke i vijke stolaka kako biste bili sigurni da su čvrsto i sigurno pričvršćeni.	Redno preverjajte priključne točke omare in vijake, da se prepričate, da so tesni in varni.	Rendszeresen ellenőrizze a rack csatlakozási pontjait és a csavarokat, hogy megbizonyosodjon arról, hogy szorosak és biztonságosak.
Vermeiden Sie es, den Hängesessel übermäßig zu schaukeln oder scharfe Bewegungen auszuführen, um Unfälle zu vermeiden.	Avoid excessive rocking of the hanging chair or making sharp movements to avoid accidents.	Évitez de balancer excessivement le fauteuil suspendu ou de faire des mouvements brusques pour éviter les accidents.	Evitare di oscillare eccessivamente la poltrona sospesa o di compiere movimenti bruschi per evitare incidenti.	Vermijd overmatig schommelen van de hangstoel en het maken van scherpe bewegingen om ongelukken te voorkomen.	Evite balancear excesivamente la silla colgante o realizar movimientos bruscos para evitar accidentes.	Vyhñeťte se nadmernému houpání závesného kresla nebo provádění prudkých pohybů, abyste předešli nehodám.	Izbjegavajte pretjerano ljuhanje viseče stolice ili oštreljivanje pokreta kako biste izbjegli nezgode.	Izogibajte se pretiranemu zibanju visečega stola ali ostrim gibom, da preprečite nesreče.	A balesetek elkerülése érdekében kerülje a függő szék túlzott ringatását vagy éles mozgulatokat.
Halten Sie Kinder und Haustiere fern vom Gestell, wenn es nicht benutzt wird, um versehentliche Verletzungen zu verhindern.	To prevent accidental injury, keep children and pets away from the frame when not in use.	Gardez les enfants et les animaux domestiques éloignés du cadre lorsqu'il n'est pas utilisé pour éviter les blessures accidentelles.	Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dal telaio quando non in uso per evitare lesioni accidentali.	Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het frame wanneer het niet in gebruik is, om accidenteel letsel te voorkomen.	Mantenga a los niños y las mascotas alejados del marco cuando no esté en uso para evitar lesiones accidentales.	Pokud rám nepoužíváte, držte děti a domácí zvířata mimo dosah, aby nedošlo k náhodnému zranění.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje od okvira kada se ne koristi kako biste spriječili slučajne ozljede.	Otroci in hišni ljubljenčki naj se ne približujejo okvirju, ko ga ne uporabljate, da preprečite nenamerne poškodbe.	Tartsa távol a gyermeket és a háziállatokat a kerettől, amikor nem használja, hogy elkerülje a véletlen sérüléseket.
Beachten Sie die Anweisungen zur Pflege und Wartung des Gestells, um seine Langlebigkeit und Sicherheit zu gewährleisten.	Please follow the care and maintenance instructions for the frame to ensure its longevity and safety.	Suivez les instructions d'entretien et de maintenance du rack pour garantir sa longévité et sa sécurité.	Seguire le istruzioni per la cura e la manutenzione del rack per garantirne la longevità e la sicurezza.	Volg de onderhoudsinstructies voor het rack om de lange levensduur en veiligheid ervan te garanderen.	Siga las instrucciones de cuidado y mantenimiento del bastidor para garantizar su longevidad y seguridad.	Dodržujte pokyny pro péči a údržbu stojanu, abyste zajistili jeho dlouhou životnost a bezpečnost.	Slijedite upute za stolaku i održavanje stolaka kako biste osigurali njegovu dugovječnost i sigurnost.	Sledite navodilom za nego in vzdrževanje stojala, da zagotovite njegovo dolgo življensko dobo in varnost.	Tartsa be az állvány ápolási és karbantartási utasításait a hosszú élettartam és a biztonság érdekében.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU	
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o di una tensione arteriosa ridotta.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij di gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností i znanja a znalostí pokud to návod výrobce k použití instrucciones de uso del fabricante lo permitan explicitamente. Los	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermeket vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne	
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete!	Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hraniči izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játszik! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és szellemi képességű személyektől.